DECISIÓN DE LA COMISIÓN

de 31 de mayo de 1989

que modifica la Decisión de la Comisión de 30 de enero de 1985 por la que se adopta la forma codificada para la notificación de las enfermedades de los animales

(89/363/CEE)

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea,

Vista la Directiva 82/894/CEE del Consejo, de 21 de diciembre de 1989, relativa a la notificación de las enfermedades de los animales en la Comunidad [1], cuya última modificación la constituye la Decisión 89/162/CEE [2], y en particular, su artículo 5,

Vista la Decisión 84/90/CEE de la Comisión, de 3 de febrero de 1984, por la que se adopta la forma codificada para la notificación de las enfermedades de los animales en aplicación de la Directiva 82/894/CEE [3], cuya última modificación la constituye la Decisión 89/163/CEE [4],

Considerando que, en virtud de las modificaciones de la Directiva 82/894/CEE, se añadieron determinadas enfermedades suplementarias a la lista de las que son objeto de notificación en la Comunidad;

Considerando que los télex normalizados empleados para la notificación de dichas enfermedades, de acuerdo con lo establecido en la Decisión 84/90/CEE, fueron modificados posteriormente mediante la Decisión 89/163/CEE;

Considerando que, mediante Decisión de 30 de enero de 1985, la Comisión fijó códigos para la notificación de enfermedades de animales [5]; que ello ha hecho posible conservar el carácter confidencial de la información, mediante el empleo de formas codificadas;

Considerando que es ahora necesario establecer códigos para las enfermedades suplementarias y los datos relacionados, con el fin de que éstos se utilicen en los télex normalizados;

Considerando que la Decisión de 30 de enero de 1985 establecía asimismo un código para cada Estado miembro; que deben confirmarse los códigos que ya se asignaron a España y Portugal tras su incorporación a la Comunidad;

Considerando que las medidas previstas en la presente Decisión se ajustan al dictamen del Comité veterinario permanente,

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

Artículo 1

Con efectos a partir del 1 de septiembre de 1989, la Decisión de 30 de enero de 1985 quedará modificada como sigue:

1. Los Anexos I, II, III y IV se sustituirán por los Anexos I, II, III y IV de la presente Decisión.

2. En el Anexo V se añadirá lo siguiente:

« | 1 | 1 | España
| 1 | 2 | Portugal ».

3. En el Anexo VII se añadirá lo siguiente:

« | 2 | 1 | Estomatitis vesicular
| 2 | 2 | Peste de los pequeños rumiantes
| 2 | 3 | Dermatosis nodular contagiosa
| 2 | 4 | Viruela ovina y viruela caprina
| 2 | 5 | Peste equina
| 2 | 6 | Fiebre del Valle del Rift
| 2 | 7 | Necrosis hemopoyética infecciosa ».

Artículo 2

Los destinatarios de la presente Decisión serán los Estados miembros.

Hecho en Bruselas, el 31 de mayo de 1989.

Por la Comisión

Ray MAC SHARRY

Miembro de la Comisión

---

(1) DO nº L 378 de 31. 12. 1982, p. 58.
(2) DO nº L 61 de 4. 3. 1989, p. 48.
(3) DO nº L 50 de 21. 2. 1984, p. 10.
(4) DO nº L 61 de 4. 3. 1989, p. 49.
(5) Sin publicar.

ANEXO I

IMPRESO Nº 1 PARA LA NOTIFICACIÓN DE ENFERMEDADES DE ANIMALES

NOTIFICACIÓN A LA COMISIÓN Y A LOS DEMÁS ESTADOS MIEMBROS, EN VIRTUD DE LA DIRECTIVA 82/894/CEE (1), DE LOS FOCOS DE ENFERMEDADES APARECIDOS EN UNO DE LOS ESTADOS MIEMBROS

	Información requerida		Texto que debe enviarse
	Número de referencia de la Comisión		DGVI/B.II.2/ADN1
	Fecha de expedición (*) (día/mes/año)		__/__/__
	Hora de expedición (*) (de 0 a 24 horas)		____
	País de origen (*)		__
	Enfermedad (*)		__
	Número de serie del foco (*) (año/número)		__/____
	Tipo/subtipo de enfermedad		____
	Región afectada (*)		___
	Si las restricciones afectan a otra región, indíquese a cuál		___
	Tipo de foco (*) (primario « 1 » o secundario « 2 »)		_
	Número de serie de un foco con el que se relacione el presente		__/__/__/____
	Origen de la enfermedad		__
	Medidas de control :		__
	Utilícese una o varias líneas sucesivas según el número de medidas		__
			__
			__
			__
	Fecha en que se tuvo sospecha de la existencia de la enfermedad en la explotación (día/mes/año)		__/__/__
	Número de animales de la explotación vulnerables a la enfermedad :	— bovinos	____
		— porcinos	____
		— ovinos	____
		— caprinos	____
		— aves de corral	____
		— equinos	____
		— peces	____
		— especies salvajes	____
	Fecha en que se confirmó la enfermedad en la explotación (*) (día/mes/año)		__/__/__
	Número de animales de la explotación clínicamente afectados :	— bovinos	____
		— porcinos	____
		— ovinos	____
		— caprinos	____
		— aves de corral	____
		— equinos	____
		— peces	____
		— especies salvajes	____
	Fecha estimada de la primera infección en la explotación (día/mes/año)		__/__/__
	Número de animales de la explotación muertos a causa de la enfermedad :	— bovinos	____
		— porcinos	____
		— ovinos	____
		— caprinos	____
		— aves de corral	____
		— equinos	____
		— peces	____
		— especies salvajes	____

	Información requerida		Texto que debe enviarse
	Número de referencia de la Comisión		DGVI/B.II.2/ADN1
	Última fecha estimada en que se sacrificaron animales para el consumo humano (día/mes/año)		__/__/__
	Número de animales sacrificados para el consumo humano :	— bovinos	____
		— porcinos	____
		— ovinos	____
		— caprinos	____
		— aves de corral	____
		— equinos	____
		— peces	____
		— especies salvajes	____
	Última fecha (estimada) en que se sacrificaron y destruyeron animales (día/mes/año)		__/__/__
	Número de animales sacrificados y destruidos :	— bovinos	____
		— porcinos	____
		— ovinos	____
		— caprinos	____
		— aves de corral	____
		— equinos	____
		— peces	____
		— especies salvajes	____
	(Únicamente para la peste porcina). Distancia con relación a la piara más próxima (en metros) :		____
	Número y tipo de porcinos de la explotación infectada :	— cerdos reproductores	____
		— lechones	____
		— cerdos de engorde	____
	(Únicamente para la peste porcina). Método utilizado para el diagnóstico		__
	Número y tipo de porcinos de la explotación clínicamente afectados :	— cerdos reproductores	____
		— lechones	____
		— cerdos de engorde	____
	Fin de la sección codificada		
	Texto libre (si hubiere lugar)		

(1) Los focos secundarios sólo deberán notificarse a la Comisión.

NB : No se admitirán las notificaciones en las que no se hayan completado las líneas marcadas con un asterisco (*).

ANEXO II

IMPRESO Nº 2 PARA LA NOTIFICACIÓN DE ENFERMEDADES DE ANIMALES

NOTIFICACIÓN A LA COMISIÓN Y A LOS DEMÁS ESTADOS MIEMBROS, EN VIRTUD DE LA DIRECTIVA 82/894/CEE (1), DE LOS FOCOS DE ENFERMEDADES APARECIDOS EN UNO DE LOS ESTADOS MIEMBROS

	Información requerida	Texto que debe enviarse
	Número de referencia de la Comisión	DGVI/B.II.2/ADN2
	Fecha de expedición (*) (día/mes/año) Hora de expedición (*) (de 0 a 24 horas) País de origen (*) Enfermedad (*)	__/__/__ ____ __ __
	Número de serie del foco (*) (año/número) Tipo/subtipo de enfermedad Región afectada (*) Si las restricciones afectan a otra región, indíquese a cuál Tipo de foco (*) (primario « 1 » o secundario « 2 ») Número de serie de un foco con el que se relacione el presente Origen de la enfermedad	__/__/____ ____ ___ ___ _ __/__/__/____ __
	Medidas de control : (Utilícese una o varias líneas sucesivas según el número de medidas que se deban indicar)	__ __ __ __ __
	Fecha en que se tuvo sospecha de la existencia de la enfermedad en la explotación (día/mes/año) Número de animales de la explotación vulnerables a la enfermedad : — bovinos — porcinos — ovinos — caprinos — aves de corral — equinos — peces — especies salvajes	__/__/__ ____ ____ ____ ____ _____ ____ ____ _____
	Fecha estimada de la primera infección en la explotación (*) (día/mes/año) Número de animales de la explotación muertos a causa de la enfermedad : — bovinos — porcinos — ovinos — caprinos — aves de corral — equinos — peces — especies salvajes	__/__/__ ____ ____ ____ ____ _____ ____ ____ _____
	Fecha en que se confirmó la enfermedad en la explotación (día/mes/año) Número de animales de la explotación clínicamente afectados : — bovinos — porcinos — ovinos — caprinos — aves de corral — equinos — peces — especies salvajes	__/__/__ ____ ____ ____ ____ _____ ____ ____ _____

	Información requerida		Texto que debe enviarse
	Número de referencia de la Comisión		DGVI/B.II.2/ADN2
	Última fecha en que se sacrificaron animales para el consumo humano (día/mes/año)		__/__/__
	Número de animales sacrificados para el consumo humano :	— bovinos	_____
		— porcinos	_____
		— ovinos	_____
		— caprinos	_____
		— aves de corral	_____
		— equinos	_____
		— peces	_____
		— especies salvajes	_____
	Última fecha en que se sacrificaron y destruyeron animales (día/mes/año)		__/__/__
	Número de animales sacrificados y destruidos :	— bovinos	_____
		— porcinos	_____
		— ovinos	_____
		— caprinos	_____
		— aves de corral	_____
		— equinos	_____
		— peces	_____
		— especies salvajes	_____
	(Únicamente para la peste porcina). Distancia con relación a la piara más próxima (en metros) :		_____
	Número y tipo de porcinos de la explotación infectada :	— cerdos reproductores	_____
		— lechones	_____
		— cerdos de engorde	_____
	(Únicamente para la peste porcina). Método utilizado para el diagnóstico		__
	Número y tipo de porcinos de la explotación clínicamente afectados :	— cerdos reproductores	_____
		— lechones	_____
		— cerdos de engorde	_____
	Fin de la sección codificada		
	Texto libre (si hubiere lugar)		

(1) Los focos secundarios sólo deberán notificarse a la Comisión.

NB : No se admitirán las notificaciones en las que no se hayan completado las líneas marcadas con un asterisco (*).

ANEXO III

IMPRESO Nº 3 PARA LA NOTIFICACIÓN DE ENFERMEDADES DE ANIMALES

NOTIFICACIÓN A LA COMISIÓN Y A LOS DEMÁS ESTADOS MIEMBROS, EN VIRTUD DE LA DIRECTIVA 82/894/CEE, DEL LEVANTAMIENTO DE RESTRICCIONES EN UNA REGIÓN (O REGIONES)

	Información requerida	Texto que debe enviarse
	Número de referencia de la Comisión	DGVI/B.II.2/ADN3
	Fecha de expedición (*) (día/mes/año) Hora de expedición (*) (de 0 a 24 horas) País de origen (*) Enfermedad (*)	__/__/__ ____ __ __
	Región (*) Fecha del levantamiento de restricciones (*) (día/mes/año) Hora del levantamiento de restricciones (*) (de 0 a 24 horas)	_____ __/__/__ ____
	Región (*) Fecha del levantamiento de restricciones (*) (día/mes/año) Hora del levantamiento de restricciones (*) (de 0 a 24 horas)	_____ __/__/__ ____
	Región (*) Fecha del levantamiento de restricciones (*) (día/mes/año) Hora del levantamiento de restricciones (*) (de 0 a 24 horas)	_____ __/__/__ ____
	Región (*) Fecha del levantamiento de restricciones (*) (día/mes/año) Hora del levantamiento de restricciones (*) (de 0 a 24 horas)	_____ __/__/__ ____
	Repítanse las casillas anteriores cuantes veces sea necesario	
	Fin de la sección codificada	
	Texto libre (posibles observaciones, etc.)	

NB: No se admitirán las notificaciones en las que no se hayan completado las líneas marcadas con un asterisco (*).

ANEXO IV

IMPRESO Nº 4 PARA LA NOTIFICACIÓN DE ENFERMEDADES DE ANIMALES

NOTIFICACIÓN DE LA COMISIÓN A LOS ESTADOS MIEMBROS, EN VIRTUD DE LA DIRECTIVA 82/894/CEE, DE LOS FOCOS DE ENFERMEDADES APARECIDOS EN LA COMUNIDAD

	Número de referencia de la Comisión	DGVI/BII.2/ADN4
	Fecha de expedición (día/mes/año)	__ __/__ __/__ __
	Hora de expedición (de 0 a 24 horas)	__ __ __ __
	País	__ __
	Enfermedad	__ __
	Período comprendido (del/al)	__ __/__ __/__ __ al __ __/__ __/__ __
	Número total de focos (por país)	Primarios: __ __ __ — Secundarios: __ __ __
	Número total de focos (por región)	Región: __ __ __ — Primarios: __ __ — Secundarios: __ __
	Repítanse las líneas anteriores cuantas veces sea necesario	__ __ __ — __ __ — __ __
	Total:	(1) (2) (3) (4) (5)
	— bovinos	__ __ __ __ __ __ — __ __ __ __ __ __ — __ __ __ __ __ __ — __ __ __ __ __ __ — __ __ __ __ __ __
	— porcinos	__ __ __ __ __ __ — __ __ __ __ __ __ — __ __ __ __ __ __ — __ __ __ __ __ __ — __ __ __ __ __ __
	— ovinos	__ __ __ __ __ __ — __ __ __ __ __ __ — __ __ __ __ __ __ — __ __ __ __ __ __ — __ __ __ __ __ __
	— caprinos	__ __ __ __ __ __ — __ __ __ __ __ __ — __ __ __ __ __ __ — __ __ __ __ __ __ — __ __ __ __ __ __
	— aves de corral	__ __ __ __ __ __ — __ __ __ __ __ __ — __ __ __ __ __ __ — __ __ __ __ __ __ — __ __ __ __ __ __
	— equinos	__ __ __ __ __ __ — __ __ __ __ __ __ — __ __ __ __ __ __ — __ __ __ __ __ __ — __ __ __ __ __ __
	— peces	__ __ __ __ __ __ — __ __ __ __ __ __ — __ __ __ __ __ __ — __ __ __ __ __ __ — __ __ __ __ __ __
	— especies salvajes	__ __ __ __ __ __ — __ __ __ __ __ __ — __ __ __ __ __ __ — __ __ __ __ __ __ — __ __ __ __ __ __
		(6) (7) (8) (9) (10) (11) (12) Peste porcina solamente (13)
	Información sobre el número de serie	__ __/__ __ __ __ — __ __ __ — __ — __ __/__ __ __/__ __ — __ __ — __ __/__ __ __/__ __ — __ __ — __ __ __ __
	Información sobre el número de serie	__ __/__ __ __ __ — __ __ __ — __ — __ __/__ __ __/__ __ — __ __ — __ __/__ __ __/__ __ — __ __ — __ __ __ __
	Información sobre el número de serie	__ __/__ __ __ __ — __ __ __ — __ — __ __/__ __ __/__ __ — __ __ — __ __/__ __ __/__ __ — __ __ — __ __ __ __
	Información sobre el número de serie	__ __/__ __ __ __ — __ __ __ — __ — __ __/__ __ __/__ __ — __ __ — __ __/__ __ __/__ __ — __ __ — __ __ __ __
	Información sobre el número de serie	__ __/__ __ __ __ — __ __ __ — __ — __ __/__ __ __/__ __ — __ __ — __ __/__ __ __/__ __ — __ __ — __ __ __ __
	Repítanse las líneas anteriores cuantas veces sea necesario	__ __/__ __ __ __ — __ __ __ — __ — __ __/__ __ __/__ __ — __ __ — __ __/__ __ __/__ __ — __ __ — __ __ __ __
		__ __/__ __ __ __ — __ __ __ — __ — __ __/__ __ __/__ __ — __ __ — __ __/__ __ __/__ __ — __ __ — __ __ __ __
	(únicamente para la peste porcina)	(14) (15)
	Número total:	
	— cerdos reproductores	__ __ __ __ __ — __ __ __ __ __
	— lechones	__ __ __ __ __ — __ __ __ __ __
	— cerdos de engorde	__ __ __ __ __ — __ __ __ __ __
	Fin de la sección codificada	

(1) Número total de animales vulnerables de la explotación.
(2) Número total de animales de la explotación clínicamente afectados.
(3) Número total de animales muertos en la explotación.
(4) Número total de animales sacrificados en la explotación.
(5) Número total de animales destruidos en la explotación.
(6) Número de serie (año/número).
(7) Región.
(8) Tipo de foco (primario o secundario).
(9) Fecha en que se confirmó la enfermedad en la explotación.
(10) Origen de la enfermedad.
(11) Número de serie con el que se relacione el presente foco.
(12) Método utilizado para el diagnóstico.
(13) Distancia respecto de la piara más próxima.
(14) Número total y tipo de porcinos de la explotación.
(15) Número total y tipo de porcinos de la explotación clínicamente afectados.